石油來源短絀威脅迄未解除
當局籲市民自動自覺
冬季期間力行節約

（本報專訊）爲配合寒冷天氣來臨，當局將繼續宣傳節約能源措施。

節約能源宣傳運動發言人稱儘管過去數月來，本港已能持續節省百分之四至五的能源準消耗，但石油來源短絀威脅至今未能解除，特別在未來一段時期，世界石油供應更呈不穩，故此社會人士仍需表誠合作，努力節約。

在寒冬季節，當局將集中呼籲市民自動自覺，在照明、取暖、沐浴、煮食各方面厲行節約。

有關部門現已着手製作大批電視宣傳短片、海報、傳單及其他印刷品及在電台發出呼籲，以推廣「節省能源，節省金錢」的訊息。

發言人提出以下節省燃料建議，敦促市民切實遵行：衣着方面——以衣物禦寒，代替開暖爐或暖氣系統。

加熱設備——選擇消耗燃料最少的用具，有需要時才開動，在使用電暖爐、暖風機、煤氣爐、石油氣爐具、熱水爐時，儘量避免浪費能源。

照明方面——如不需要應將電燈關上。

沐浴方面——用花灑淋浴，比用浴缸注水沐浴，可大爲減少燃料消耗。

節日裝飾——在聖誕及新年佈置方面，使用反光裝飾材料，以取代消耗電力的燈飾。

澳門扣查可疑蛇船

澳門特訊

一艘可疑木船，昨晨被澳門水警輪截獲，扣留查訊。

該艘中型蝦艇，船牌已被塗去，於昨日上午十一時左右，徐徐駛入澳門，水警輪發現該船形跡可疑，乃上前將船截停，發覺船上有八名男子，但無打魚工具，懷疑是蛇船，乃將之帶返警務聽，扣留在鴨關碼頭。

船主鍾發，（四十餘歲）供述船剛從香港方面購得，準備駛往香洲修理後應用。

至於船上其餘男子，大部份持大陸機構身份證明文件，自稱係公社社員，否認準備於該船屈蛇往港。

意外中的意外
地盤飛出一木板
擊中巴士兩乘客

（本報專訊）一輛巴士昨晨駛經九龍長沙灣道近大南街時，被一塊飛出來的木板擊中，傷及車上兩名乘客。

受傷的兩名乘客分別是鄧惠珍，廿三歲，已婚，住九龍長沙灣敦樂出院。吳美英，廿七歲，需留醫，情況良好。

昨晨九時許，一輛編號AD四X六二的六號C綫九巴，駛經上址，被附近一處地車地盤飛出來的木板擊中，巴士受到輕微損毀，坐在車內兩名乘客，被撞毀的玻璃碎片輕傷，需送院治理。

又訊：昨晨九時二十分，私家車BM一五六X，沿葵涌道西行，駛近呈祥道時，突生意外，車輛失去控制，撞向路旁鐵欄，幸無人受傷。

孕婦通宵打牌
可產弱智兒童
卅五歲以前生育弱智兒童較少

【本報特訊】香港低能兒童教育協進會主席畢力治夫人炎、痙攣、昨午呼籲政府擴展遺傳檢查服務，以預防生下弱智兒童，她强調，目前本港只有半職兒科醫生，在伊利沙伯醫院負責遺傳檢查，而一所較具規模及有化驗設備的遺傳檢查診所，仍在籌備的階段，這樣實未足以應付市民的需要。

由香港家庭計劃指導會主辦，市政局贊助的「有家計，兒童更幸福」展覽會，昨日上午十一時在大會堂低座展覽廳揭幕，畢力治夫人作上述呼籲。

她在致詞時讚揚家計會鼓勵婦女在卅五歲以前完成生育計劃及指導弱智人士節育，有助於預防與減少弱智兒童的出生。資料顯示，婦女在卅五歲前生育，生產先天性弱智兒便降低百分之四十。

弱智兒童先天性的成因，除與孕婦年齡有關外，其他成因有血型禁忌，染色體異常，懷孕期間孕婦打通宵麻雀吸香烟，沒有規律良好生活，嚴重的營養不良。在生產過程中，嬰兒腦缺氧、腦積水，或產後嬰兒患有傳染病、腦膜炎、痙攣、多吃新鮮蔬果、肉食，避免吃成藥，身心保持正常，便可預防生育低能兒。

作婚前檢查，多閱讀育嬰常識，懷孕期間要注意營養，

不幸發覺有有弱智兒童時，家長應對他有愛心，給予他信心和成就感，並提供他治療和教育的機會。

「有家計，兒童更幸福」展覽會，由昨日起至十二月廿日止上午十一時至下午七時開放，供市民免費參觀。

展覽場共分十一部份，有介紹兒童應享有基本權利的「兒童權益」攤位，以立體模型爲特色的「婚前準備」攤位及「性教育由家庭開始」攤位等。

越南難民署督辦
捐贈東人角居民

（本報專訊）在監獄服刑，昨日捐出一千三百四十七元五角予東埔寨救濟基金。

該筆款項由兩名難民代表劉華寶及凌家良交予該基金在港代表機構。

該項捐款係由居住在道唯一由監獄署管理難民營內二百一十六戶家庭，包括一千零四十五人捐出。

北角新渡海輪碼頭
本月底啓用
將有助疏導舊碼頭搭客

（本報專訊）北角的新渡海小輪碼頭，將於本月廿七日舉行揭幕禮，屆時北角至紅磡綫小輪將改泊於新碼頭；而舊的北角碼頭，仍然用作九龍城及觀塘兩綫。

北角新碼頭啓用後，相信對舊碼頭需負荷三綫渡海小輪的乘客，毫無疑問會起舒疏通之效。

據經常用該碼頭的乘客表示：在繁忙時間，乘客非常擁迫，船期亦常因需等待月一綫小輪開出才能使用碼頭，而弄至不準時，因而浪費了乘客的時間。新的北角碼頭比舊碼頭寬闊，和只開北角至紅磡一渡海綫，一方面減輕舊碼頭的負荷，乘客亦相信會比以前在感覺上舒服些。

此外，當新的北角碼頭全部完工後，當局會考慮開設北角至中環之沿岸小輪服務，有助解決目前港島東區的交通擁迫情況。

保險業管制法例
當局現正草擬中
進行監察以維護投保人

【本報特訊】政府現正積極草擬有關改善香港保險業的管制法例，提出應有繼續不斷的謹愼監察，以維護投保人士。

目前法例的主要弱點之一是政府在大多數情形下不能加以干預，直至有事故出現爲止。

香港現時只有四類保險業務受法例管制：水險、火險（水火保險公司按金條例和火險公司條例）、人壽險（人壽保險公司條例）及汽車保險（第三者意外保險條例）。政府的意圖是將來一切種類的保險業務都受一項詳盡條例管制。

經濟多元化諮詢委員會最近發表的報告書，亦促請政府盡可及早提出草擬的法例。該會認爲改善的方法是遇有需要將一間司清盤時，要防止嚴重問題發生，及確保投保的權利獲得保障。

委員會表示，若採用上述方法，保險業務的管制應能改善，投保人和有聲譽的保險公司均會有裨益，而不會壓抑保險市場的競爭性和主動性。

車房仔倒單車
判簽保守行駕

年青車房工人唐景恒，在西貢一鄉局外邊街去一輛單車，事隔一月，爲事主經過車房發覺，報警將其拘捕，控以一項偷窃罪名，十一月廿九日解新蒲崗裁判署訊，被告認罪，杜爾法官臨時案押候十二月十五日，候感化官調查被告身世後，始行宣判，准被告以現金五百元保釋外出候判。本案昨續在新蒲崗裁判署提堂，杜爾法官於審閱感化官對被告身世之調查報告書後，判被告簽保四百元，守行爲十八個月，不留案底，但須繳付堂費三百元。

超級運油輪
第二次爆炸
即一分爲二

【本報特訊】外電消息：卅二萬噸級超級運油船能源決心號（華人船王董浩雲集團所有）今日在波斯灣發生第二次劇烈爆炸斷爲兩截。

據救助船公司發言人稱：船尾已下沉但船首則浮出水面，由幾艘救助船拖離運油要道之霍爾穆茲海峽。

五名救助人員並無受傷。

該失事油船兩日前空船駛往阿布達比油國準備運載原油時突然失火及爆炸，船身嚴重傾斜，阿曼國戰艦救出卅七名船員，但仍有一名華籍船員失踪，搜索繼續進行。

英國勞特保險代理公司今日稱：一艘巨大的額比瑞亞油船，兩天前因發生大火癱瘓，已從戰略性的霍爾穆茲海峽的重要航道拖走。

他說：油船「能源決心」號的甲板面火勢已被撲熄，但輪機房仍有小火。

該十五萬三千四百八十噸油船「能源決心」號，是空艙開赴阿布達比，星期四日通過該海峽時，船上發生爆炸起火。

坪石邨外六車相撞
三乘客受傷
的士浴血

坪石邨外之觀塘道，昨午發生六車連環相撞意外，引致三名的士乘客受傷。

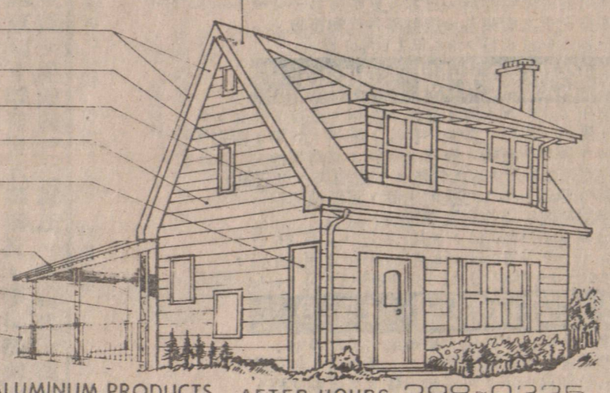
華事車輛包括三輛私家車，兩輛貨車及一輛的士。昨午一時許，上述汽車沿觀塘道向同一方面駛出，其中兩輛先後撞向坪石邨附近燈柱，的士車頭嚴重損毀，三名乘客則受傷，需送院救治。

鋁質紗網 擇君選尺寸大小任

R&R Aluminum Products
2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.
聖誕節大酬賓
即日起至年底止，八五折優待。

雅安雅鋁窗專家 叁拾二年老經驗 晚間電話 六八一零三五
理修屋房 台木台露
天面翻新 室內油漆修飾及 內外髹漆
Call For A Free In Home Estimate
438-4112

屋面 屋面簷口底板 屋頂窗及改裝 簷槽 披疊板 外車門 庭院上蓋遮蓬 庭院門 欄干



R&R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

滿堂紅實業有限公司
Centennial Realty (1978) Ltd.
5715 JOYCE ROAD, VAN. B. C.
公司電話：438-1455
李兆梅 STELLA LEE
住宅電話：525-6983

何仲生 JOHNSON HO
住宅：273-3000

十一月份新盤

▲東區，卅二街近綢街士德古入息屋，每月收租七百，交通利便，催取價六萬五千九，誠投資保值好機會。
▲東區KILLARNEY高尚住宅區，三睡房靚屋，土庫完成，取價十三萬元。
▲東區卅九街，近乃路約廿年新兩睡房實淨靚屋，六萬九千五。
▲西區，敦巴區，新屋兩間，設計新頴十五萬五千。
▲近城多利街，夾廿二街新屋在興建中，九萬餘。
▲華現片打東街，中式雜貨舖，生意連架撐八萬。
▲威利城埠市香餐館生意，九萬另五千，請還價。
▲布殊大街，近百老滙大街，果舖生意，萬三千九，抵買。
▲北木那比區 RIDGELAWN DRIVE三睡房，土庫完成，九萬五
▲HANEY埠果舖連實業，日做三百餘，開價十萬餘，有價講。
▲近PNE士德古屋，一廳兩房土庫，交通學校購物方便，五萬六，勿失機會
▲本拿比新型五年新工業自用及收租，開價十八萬，抵買。
▲HANEY埠LOUGHEED HWY有商業地半畝，可做菓舖生意及各種商業舖，抵買九萬，請還價。
▲一街東，一廳二房，土庫，四萬七千九，急售。
▲般拿比菓舖生意，日做四百，柏文區二萬九千五。
▲HARRISON HOT SPRING出名旅遊區餐舖旅店一間，

KINSON CHAN 陳健鏞
建成實業有限公司 華聯
KINSON REALTY LTD.
RM. No. 11A - 501 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C., V6A 2V2
BUS. 685-1821
RES. 321-2121

▲北雲LONSDALE旺街，菓舖生意出售，每天營業十小時，年做約十六萬四千元，實鮮花佔多數，利潤高，潛力未盡，舖面闊大光猛，設備齊全，有長批，業主經營多年，想退休，價開價四萬九千元。
▲菓菜店生意，每週營業六天每天八小時，平均日常生意六百三，設備齊全，有長批租賃，位地適商業及精文中心，售四萬九千五百元。
▲快餐檔生意，專售炸雞，煙肉及小量熟餐，新架構，有長批，租廉，位地邊，面對西夫威及政府售酒房，售五萬四千九百元。
▲九舖位，六年新，水泥磚建築，全部租滿，租客好，有批約，年淨收益約六萬六千六百元，有廣大停車場，位近鄰商業中心，僅售七十七萬五千元。
▲唐西餐館生意連實業，有停車場，雅座九十八，冷氣酒牌俱具備，裝飾雅緻，每月生意約二萬元，潛力未盡，位近郊住點適中，因人力缺乏，傷世多萬元急售。
▲近華埠，柏文十九組，面對公園，保養良好，租滿，年收益約三萬八千七，售廿五萬九。
▲尚有大批房屋，柏文，商業樓宇及大小餐館菓舖生意等，如不盡錄，欲知詳情，歡迎電話詢問，並免費替顧客估值房屋。

GOODRICH REALTY CORPORATION
Paul Pang 彭劍然
APPRAISER & SALES REPRESENTATIVE
Res. 879-3431
Bus. 873-4811
Complete Real Estate Service
4395 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4G4

▲雲埠雜碎唐餐館，地區興旺，座位百餘，有烈酒牌及外賣生意，年做四十餘萬，若擴展午餐，前途更無可限量。東主退休，生意或連實業一同出讓。
▲埠仔唐番餐館，年做廿萬，座位百餘，有烈酒牌，租平，批長，康讓八萬五
▲烈治文第三街相連工業地（2-33X122呎）開價九萬五。
▲炮路街吉地一幅，近唐人埠，開價七萬九。
▲三睡房上下層孖屋，年收九千，開價八萬七。
▲梳里埠石屎商業樓及購物中心，全部租滿，收純一分息，價由二百四至六百萬。

CANADA PERMANENT TRUST
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話：266-4155
關聯耀 KEITH QUAN
住宅 266-8988

▲雲埠西區新建寫字樓，全部租出，上等租客，每年收入十四萬餘元，開價一百四十萬元。
▲近華埠，長期住客旅舘，共二十組，租客常滿，容易管理，每年收入二萬四千元，取價十六萬元。
▲雄雲哥華一小時汽車路程華人餐館，生意連實業，樓上住家，業主經營十餘年，現屬退休，只售廿一萬元，詳情請電話查詢。
▲大型超級市場生意出售，營業額每年一百六十萬，設備良好，批約特長，泊車位五十餘，在雲埠西邊，對有經營西人雜貨者，機會難逢。
▲中型雜貨舖生意連實業出售，雲埠街角位置，營業額每年四十五萬，樓上有四睡房，最適合家庭式經營，開價三十二萬五。

B.B. 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW（周太）
公司 273-3111
住宅 271-7874

▲列治文新屋，由八萬餘至十八萬，款式繁多，大小隨意，各區均有，速電接洽。
▲本拿比十街，獨立住宅，地大，50呎X141呎，交通方便，近學校，按揭三萬四，可轉讓，僅售四萬八千五。
▲素里建屋地一幅50呎X130呎取價僅一萬九千九千九。
▲溫哥華東區，新屋即將完成，交通方便，環境幽靜，廚房特大，主人房有花洒，價九萬八，及時選擇地氈色澤。
▲列治文屋，三房二廳，廚房特大，佔地半畝，七萬左右。
▲建築商注意：列治文建屋地，不同新區均有，任意選擇，速電連絡。